# 2012

## Versillusztrációs naptár

Mert, hogy egy drága Lény áldásában felém tör
újra a fény s áthat éjsötét kínomon,
az első és örök szerelem szent kegyéből
csak a jóságot és a mosolyt akarom

*(Paul Verlaine)*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület

Ott, ahol a Ferencváros
Hinti báját szerteszét,
Egy pazar, nagy pince mélyén
Három patkány éldegélt.
Három patkány, három testvér
Pajkos, fürge és bohó,
S mint az ifjusághoz illik
Folyton éhes és mohó.

*(Heltai Jenő)*

# 2012

## JANUÁR

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

SÁNDOR KINCSŐ 4. o.
*A 3 patkány balladája*
Budai Rajziskola
XII. kerület
Az illusztrált vers
Heltai Jenő: *Ballada a három patkányról*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Hóvilág,
holdvilág –
alszik még a
hóvirág.

*(Kányádi Sándor)*

# 2012

## FEBRUÁR

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

ZANA KITTI 4. o.
*Hófehérke*
József Attila Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Telepy utcai kézműves tanszak
Telepy Iskola, IX. kerület
Az illusztrált vers
Kányádi Sándor: *Hóvilág, hóvirág*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Ha lehull a két kezünk is,
Ha mindnyájan itt veszünk is,
Előre!

*(Petőfi Sándor)*

# 2012

## MÁRCIUS

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

NÉMETH MARTIN 3. o.
*A küzdelem*
Kőrösi Csoma Sándor
Kéttannyelvű Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Petőfi Sándor: *Csatadal*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Vidám legény a bohóc,
piros haja csupa kóc,
idelép, odalép,
a zubbonya búzakék.

*(Szepesi Attila)*

# 2012

## ÁPRILIS

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

ANTALFFY ZSUZSANNA 3. o.
*Kavargó színek*
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Kosztolányi Dezső Általános Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Szepesi Attila: *A bohóc*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

„Édes tündér, úgy szeretlek,
mint a mézet vagy az epret.
Soha senkit ilyen szépen
nem szerettem földön-égen –
kérlek, légy a feleségem.”

*(Eörsi István)*

# 2012

## MÁJUS

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

MOLNÁR ANNA 2. o.
*Szerelem*
Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium
II. kerület
Az illusztrált vers
Eörsi István: *Az ördögfióka és a tündér*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Szúnyog zirreg a tó fölött,
bűvöli a béka.
Alig várja, hogy elszálljon
elé a zsombékra.
.....
De a gólya sem hiába
szállott le a tóra.

Csőre villan, mint a penge,
csattan, mint az ostor:
nyakon csípi béka úrfit,
s viszi szúnyogostól.

*(Kányádi Sándor)*

# 2012

## JÚNIUS

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

GERMÁN VERONIKA 1. o.
*A tavon*
Szent-Györgyi Albert
Általános Iskola és Gimnázium
IX. kerület
Az illusztrált vers
Kányádi Sándor: *A tavon*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Ez a nyár
naptalan,
várjuk a fényt
hasztalan.
Egyre felhősebb az ég!
Zuhany, tócsa, buborék!...
Gumicipő, kesztyű, orkán...
Már a reményünk is fogytán!
No de azért
vigye ördög
üsse kő
csak kibírjuk valahogy tán

*(Tamkó Sirató Károly)*

# 2012

## JÚLIUS

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

SZÖLLŐSI SZONJA 1. o.
*Az esernyő alatt*
Kosztolányi Dezső Általános Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Tamkó Sirató Károly: *Esődal*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Fut a kocsi, zörög a kerékagy.
Árokparti lila virág, de szép vagy!
Nem ereszti bokrod szememet,
Pedig azt sem tudom, mi neved.

*(Sík Sándor)*

# 2012

## AUGUSZTUS

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

FIALOWSKI RÉKA 6. o.
*Fut a kocsi*
Kopling Általános Iskola és Gimnázium
XIII. kerület
Az illusztrált vers
Sík Sándor: *Lila virág*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Párisba tegnap beszökött az Ősz.
Szent Mihály útján suhant nesztelen,
Kánikulában, halk lombok alatt
S találkozott velem.

*(Ady Endre)*

# 2012

## SZEPTEMBER

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

MOCSÁR GYULA 8. o.
*Ballagtam éppen a Szajna felé*
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Szent-Györgyi Albert
Általános Iskola és Gimnázium
IX. kerület
Az illusztrált vers
Ady Endre: *Párisban járt az Ősz*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

A bokrétát, melyet nekem adtál,
Háromszin szalaggal kötted át.
Szereted te a hazának színeit,
Lyányka, mert szereted a hazát.

*(Petőfi Sándor)*

# 2012

## OKTÓBER

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

KISS KITTI 4. o.
*A haza lánya*
Vörösmarty Mihály Általános Iskola
VI. kerület
Az illusztrált vers
Petőfi Sándor: *A bokrétát, melyet…*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Már nincs az Égen festék,
Már nincs a Napnak friss ina
S gyalogolnak az esték.
.....
Különös, furcsa lángok
S ezer, bolondos bántalom
Jön, ki sohase bántott.

Valamit tán szeretnénk,
Pillangó-élet hasonát
S tünnek tőlünk a lepkék.

*(Ady Endre)*

# 2012

## NOVEMBER

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

AGÓCS GYÖNGYVIRÁG 8. o.
*S tűnnek tőlünk a lepkék*
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Szent-Györgyi Albert
Általános Iskola és Gimnázium
IX. kerület
Az illusztrált vers
Ady Endre: *Elszállnak a lepkék*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Lehunyja kék szemét az ég,
lehunyja sok szemét a ház,
dunna alatt alszik a rét –
aludj el szépen, kis Balázs.

*(József Attila)*

# 2012

## DECEMBER

| H | K | Sz | Cs | P | Sz | V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

KARLIK MELITTA 12. o.
*Lehunyja kék szemét…*
Képző- és Iparművészeti Szakközépiskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
József Attila: *Altató*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Válogatás a Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület *2011. évi Költészet napi versillusztrációs pályázatának* anyagából
A pályázaton budapesti iskolások vettek részt

A naptár megjelenését támogatta
Adonyi Ágnes
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata

A borító bal oldalán Sipos Kinga Zsófia 11. o. tanuló (Jaschik Álmos Művészeti Szakképző Iskola) Paul Verlaine *Mivelhogy nő a fény* c. verséhez készített illusztrációja látható
A borító jobb oldalán, a montázs versillusztrációit IX. kerületi általános iskolások készítették
Molnár Vanessza 3. o. (József Attila Ált. Isk. és Alapfokú Művészetokt. Int.), Eörsi István: *Katicabogaramról* • Ferenczi Vivien 5. o. (DOMINÓ Általános Iskola), Petőfi Sándor: *János vitéz*
Bordás Bence 4. o. (Bakáts Téri Ének-Zenei Általános Iskola), Petőfi Sándor: *Nemzeti dal* • Lakatos Leila 1. o. (Telepy Iskola), Kovács Klára: *Parton ül…*
Zana Zsófia 4. o. (József Attila Alapfokú Művészetokt. Int., Telepy Iskola), Kányádi Sándor: *Volt egyszer egy ember* • Schiller Olivér 5. o. (Telepy Iskola), József Attila: *Altató*

© Illusztrációk, 2011

Kiadja a Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület, 1092 Budapest, Ráday u. 18.
Felelős kiadó az egyesület elnöke

Összeállította Lukács Emília

A kiadványszerkesztés és a nyomdai előkészítés a BL-tipografika Bt. munkája
Nyomta és kötötte a Prime Rate Kft.

A naptár kapható a Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület székhelyén: 1092 Budapest, Ráday u. 18.
36 20 475 70 53, ferencvaros.fhe@gmail.com